# (FIOSSatty

# **High School Level**

# Global History Glossary

English | Bosnian

Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.







This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

<u>Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World</u> Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

Updated: October 2018





#### Education - P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary, and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies
<a href="http://www.emsc.nysed.gov/biling/">http://www.emsc.nysed.gov/biling/</a>

#### THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

#### **Regents of the University**

MERRYL H. TISCH, Chancellor, B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, Vice Chancellor, B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, Chancellor Emeritus, B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
Anthony S. Bottar, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
Wade S. Norwood, B.A.	Rochester

**Interim President of the University and Commissioner of Education** CAROLE F. HUXLEY

**Senior Deputy Commissioner of Education, P-16** IOHANNA DUNCAN-POITIER

**Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support** IEAN STEVENS

**Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies** PEDRO J. RUIZ

#### **Acknowledgements:**

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brailed, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

# A

# English - Bosnian

A.D. - Poslije Hrista

aboriginal - starosjedilac

absolutism - absolutizam

African civilization - Africka civilizacija

Age of Reason – Doba Razuma

agrarian - agrarni

AIDS/HIV - SIDA

allegiance - vjernost

alliance - savez

allies - saveznici

amnesty - pomilovanje

ancestry - porijeklo

animism - animizam

annex - aneks, pripojenje

anthropology - antropologija

anti-Semitic - antizidov

apartheid - apartheid

appeasement - ustupak

Arab League – Arapska Liga

archeology - arheologija

architecture - arhitektura

area - oblast, podrucje

aristocracy - aristokratija

art - umjetnost

artifacts - rukotvorine

Asia - Azija

assimilate - asimilacija

atlas - atlas

autocracy - autokratija

autonomy – autonomija, samostalnost

В

# English - Bosnian

B.C -- prije Hrista

backgrounds - pozadine

Balance of Power - Ravnoteza Snaga

Balkans - Balkan

battle - bitka, borba

belief systems - sistem vjere

belligerent - zaracena strana

Berlin Airlift - Berlinski Vazdusni Most

Berlin Wall - Berlinski Zid

Bible - Biblija

Black Death - Kuga

blockade - blokada

Bolshevik Revolution – Boljsevicka Revolucija

boundaries - granice

bourgeoisie - burzuazija

Boxer Rebellion - Bokserski Ustanak

Bronze Age - Bronzano Doba

bubonic plague - zljezdana kuga

Buddhism - Budizam

Bushido - Busido

Byzantine - Vizantija

		٠,
- 4	•	

# English - Bosnian

Capital - Glavni grad

capitalism - kapitalizam

Caribbean - Karibi

cartel - kartel

cash crop - zito za prodaju

caste system - sistem kasta

Catholicism - Katolicanstvo

cause - uzrok

censorship - cenzura

Central America - Centralna Amerika

century - vijek, stoljece

change - promjena

charter - povelja

child labor - djeciji rad

China - Kina

Chinese - Kineski

Christianity - Kriscanstvo

chronological order - hronoloski red

church - crkva

circumnavigate - oploviti

citizen - drzavljanin

city-state - grad-drzava

civil disobedience - gradjanska neposlusnost

civil war - gradjanski rat

civilizations - civilizacije

clan - klan

classical civilizations - stare civilizacija

clergy - svestenik, kler

climate - klima

coalition - koalicija

Cold War - Hladni Rat

collective - kolektivni,zajednicki

collective security - kolektivna sigurnost

colonialism - kolonializam

colony - kolonija

command economy - drzavna ekonomija

commercial revolution - trzisna revolucija

common goods - javno dobro

common law - obicajno pravo

communication - komunikacije

communism - komunizam

Communist Party - Komunisticka Partija

community - zajednica

concentration camp - koncentracioni logor

concept - koncept

conclusion - zakljucak

conflict - sukob

Confucianism - Konfucionizam

Congress of Vienna – Becki Kongres

conquest - osvajanje

conquistadores - osvajaci

consent - saglasnost, pristanak

conservation of resources - rezerve

conservative - konzervativan

constitution - Ustav

constitutional monarchy - Ustavna

Monarhija

consumption - potrosnja

containment - sprecavanje utjecaja

contemporary issues - aktuelna tema

continent - kontinent

contribution - doprinos

controversial events - suprotnost

costs - troskovi, cijene

Counter Reformation - Protureformacija

country - zemlja

coup d'etat - drzavni udar

Creoles - Creoli

crisis - kriza

Crusades - Krstaski ratovi

Cuban missile crisis – Kubanska kriza

cultural diffusion - kulturno sirenje

Cultural Revolution - Kulturna Revolucija

culture - kultura

customs - obicaji

czar - car

# D

# English - Bosnian

Dark Ages - Srednji Vijek

debt - dug

decline - opadanje, pad

deforestation - sjeca suma

democracy - demokratija

demographic patterns - demografija

desertification - opustosenje

despot - gospodar, tiranin

despotism – tiranija

détente - detente

developing country - zemlje u razvoju

diaspora - dijaspora

dictatorship - diktatura

diplomacy - diplomatija

direct democracy - neposredna demokratija

discrimination - diskriminacija

discuss - razmatrati, diskutirati

diseases - bolesti

displaced persons - raseljena lica

dissident - disident

distance – udaljenost, distanca

distribution - distribucija

diversity - razlicitost

divine right - bozansko pravo

drug trafficking - trgovina drogom

dynasty - dinastij

7	
	ш
-	п.
- 31	٠.

# English - Bosnian

earth - zemlja

Eastern Hemisphere – Istocna Hemisfera

economic growth -- ekonomski rast

education - obrazovanje

effect - efekt

Egypt - Egipat

election - izbori

embargo - embargo, zabrana

emigrate - emigrirati, iseliti se

emperor - imperator

empire - imperija

encomienda system -- porobljavanje

encounter - sukob

endangered species - ugrozene vrste

enforce - nametnuti

English Bill of Rights – Engleska Povelja o

ljudskim pravima

Enlightenment - Prosvetitelistvo

environment - okolina

epidemic - epidemija

equal - jednak

era - era, razdoblje

Estates-General - Stalezi u Parlamentu

ethnic cleansing - etnicko ciscenje

ethnic conflict - etnicki sukob

ethnic groups - etnicka grupe

ethnic tension - etnicke tenzije

ethnocentrism - nacionalizam

Eurasia – Euroazija

Eurodollar - Evrodolar

European Union – Evropska Unija

events - događjaji

excommunication - iskljucenje

expansion - sirenje

exploitation - iskoristavanje, eksploatacija

exploration - istrazivanje

export - izvoz

extraterritoriality - izvanteritorijalni

F

# English - Bosnian

fact - cinjenica

factors - faktori

famine - glad

Fascism - Fasizam

Fascist Party - Fasisticka Partija

federation - federacija

Fertile Crescent - Radjanje Civilizacija

feudalism - feudalizam

fiefdom - privatno dobro

folklore - folklor

foreign - strani

foreign aid - vanjska pomoc

foreign policy - vanjska politika

free trade - slobodna trgovina

French Revolution - Francuska revolucija

fundamentalism - fundamentalizam

G

# English – Bosnian

gender - rod generations - generacije genocide - genocid geographic factors - geografski faktori geography - geografija ghetto - geto glasnost - glasnost global economy - svjetska ekonomija global history – svjetska istorija global market - svjetsko trziste global migration - svjetska migracija global trade - svjetska trgovina global village - Svjetska zajednica globalization - globalizacija globe - globus,svijet Glorious Revolution - Slavna Revolucija goals - ciljevi gothic - gotski government - vlada groups - grupe

guerrilla warfare - gerilski rat

H

# English – Bosnian

Hamurabi Code - Hamurabijev Zakonik

Hellenistic - Hellenisticki, grcki

heretic - krivovjernik

Hinduism - Hinduizam

Holocaust - Holokaust

Holy Land - Sveta Zemlja

human rights – ljudska prava

Humanism - Humanizam

humanitarian - humanitaran

hunters and gatherers - lovci i skupljaci

I

# English -Bosnian

ideas - ideje

immigration - imigracija, useljenistvo

imperialism - imperijalizam

import - uvoz

income - prihod

Indian Empires - Indijska Carstva

indulgences - popustanje

Indus Valley - Dolina Rijeke Ind

Industrial Revolution - Industrijska Revolucija

industrialism - industrijalizam

inflation - inflacija

infrastructure - infrastruktura

Inquisition - Inkvizicija

interdependence - medjuzavisnost

interpretation - interpretacija, tumacenje

invasion - invazija

invention - pronalazak

Iron Curtain – Zeljezna Zavjesa

irrigation - navodnjavanje

Islam - Islam

isolationism - izolacija

J

English - Bosnian

jihad – dzihad, sveti rat

Judaism – Judaizam, Zidovska vjera

justice - pravda

 $\mathbf{K}$ 

English – Bosnian

knowledge - znanje

Koran - Kuran

 $\mathbf{L}$ 

# English - Bosnian

laissez-faire – politika nemjesanja

land grants - dodjela zemjlista

land reform - zemljisna reforma

language - jezik

Latin America – Latinska Amerika

latitude – geografska sirina

legend - legenda

legislature - zakonodavno tijelo

liberal - liberal

liberty - sloboda

life expectancy - zivotni vijek

literacy - pismenost

location - mjesto

longitude - geografska duzina

# M

# English - Bosnian

Magna Carta - Magna Karta

maize – slatki kukuruz

majority - vecina

Mandate of Heaven - Nebeski Mandat

manor - imanje

maps - mape

Marshall Plan - Marsalov Plan

Marxism - Marksizam

Massacre - Masakr

Mecca - Meka

medieval - srednjovijekovni

Meiji Restoration - Japanska Restoracija

mercantilism - merkantilizam

meridian - meridijan

Mesoamerica - Mezoamerika

Mesopotamia - Mezopotamija

mestizos - mijesanci

Mexican Revolution - Meksicka Revolucija

Middle Ages – Srednji Vijek

Middle East - Srednji Istok

migrant - migrant, iseljenik

migration - migracija, seoba

militarism - militarizam

millenium - milenijum

minority - manjine

missionary - misionarsvo

modern - moderan

monarchy - monarhija

Mongol - Mongol

monotheism - jednobostvo, monoteizam

monsoon - monsun

mosque - dzamija

Mothers of the Plaza De Mayo - Majke

Plaze De Mayo

mountains - planine

multicultural - multikulturan

# N

# English - Bosnian

Napoleonic Code - Napoleonov Zakonik

nation state - nacionalna drzava

nationalism - nacionalizam

natural resources - prirodna dobra

Nazism - Nacizam

negotiate - pregovarati

Neolithic - Neolitski

neutrality - neutralnost

New Imperialism - Neo Imperijalizam

Ninety Five theses - Devedese Pet teza

Nobel Peace Prize – Nobelova Nagrada za Mir nobility - plemstvo

nomads - nomadi

nonalignment - nesvrstanost

non-violence - nenasilje, miroljubiv

North America - Sjeverna Amerika

North American Free Trade Agreement (NAFTA) -Sjeverno Americki Sporazum o Slobodnoj Trgovini

North Atlantic Treaty Organization (NATO)- Sjeverno Atlantski Pakt

nuclear age - nuklearno doba

Nuremberg Trials - Nirnberski Proces

4	7	٠,	ĸ
п		- 3	
٦	L	4	,

# English - Bosnian

oceans - okeani

official - sluzben

Old Imperialism - Stari Imeprijalizam

oligarchy - oligarhija

Olmec civilization - Olmek civilizacija

opinion - misljenje

Opium War - Opijumski Rat

opposition - opozicija

oral tradition - usmena tradicija

Organization of American States (OAS) –
Organizacija Americkih Drzava

Organization of Petroleum Exporting

Countries (OPEC) - Orgamizacija Zemalja

Izvoznica Nafte

organizations - organizacije

origin - original, porijeklo

Orthodox Christian Church - Ortodoksna Krscanska Crkva

Ottoman - Otomanska Imperija

overpopulation - prenaseljenos

overthrow – prevrat

٦	п
	_
	_

# English - Bosnian

Paleolithic - Paleolitik

Palestinian Liberation Organization (PLO) – Palestinska Oslobodilacka Organizacija

Panama Canal - Panamski Kanal

parallel - paralela

parliamentary system – parlamentarni sistem

partition - dioba

passive resistance -- pasivni otpor

patrician – patricijski, plemicki

Pax Romana ~ Rimski Mir

Pearl Harbor - Perl Harbor

peasants - seljaci

per capita income – prihod po glavi

stanovnika

perestroika - perestrojka

persecution - progon

Persian Gulf War – Perzijski Zalivski Rat

perspective - perspektiva

pharaoh - faraon

philosophy - filozofija

photograph - fotografija

physical map – stvarna mapa

pilgrimage - hodocasce

plague - kuga

plebian - plebejac, nizi stalez

plebiscite - plebiscit

pluralism - pluralizam

poem - poema

pogroms - organizovani progon

point of view - gledista

political map - politicka mapa

political party – politicka partija

political systems – pliticki sistem

politics - politike

pollution - zagadjenost

polytheism -- mnogobostvo

population - stanovnisto

post Cold War - Doba Hladnog Rata

poverty - siromastvo

power - snaga

Pre-Columbian civilizations – Pra Kolumbovska civilizacija

pre-history – pra istorija

prejudice - predrasuda

president - predsjednik

primary source - osnovni izvor

prime meridian – nulti meridijan

prime minister – predsjednik vlade

privatization - privatizacija

productivity - produktivnost

proletariat - proletarijat

propaganda - propaganda

protectionalism - protekcionizam, zastita

protectorate - protektorat

Protestantism - Protestantska Vjera

public - javnost

public opinion - javno misljenje

Puritan Revolution - Puritanska Revolucija

pyramids - piramide

Q

English – Bosnian

queen - kraljica

quota - kvota

-	г.
	м

# English - Bosnian

racism - rasizam

rain forest - tropska suma

raw materials - sirovine

rebellion - pobuna, ustanak

Red Guards - Crvene Brigade

reform - reforma

reformation - reformiranje, mijenjanje

refugee - izbjeglica

regionalism - regionalizam

Reign of Terror - Vladavina terora

reincarnation - ponovno radjanje

relationship - veza

religion - religija

religious belief - vjersko uvjerenje

religious group - religijska grupa

Renaissance - Renesansa, Preporod

representative democracy – predstavnicka demokratija

republic - republika

resources - izvori

restoration - restauracija, obnavljanje

revolution - revolucija

Revolutionary War - Revolucionarni Rat

river valley civilizations – civilizacija iz rijecnih dolina

rivers - rijeke

Roman Empire - Rimsko Carstvo

rural - seoski

Russian Revolution - Ruska Revolucija

Russification - Rusifikikacija

s	English – Bosnian
Samurai - Samuraji	Social Darwinism – Socialni Darvinizam
satellite nations – drzave sateliti	socialism - socijalizam
scarcity - oskudica	socialist - socijalista
scientific method – naucni metod	solidarity - solidarnost
secondary source - repromaterijal,	South America – Juzna Amerika
sekundarni izvori secular - svjetovni	sovereignty - suverenost
segregation – segregacija, podjela	Soviet Union – Sovjetski Savez
self -determination - samoodredjenje	sphere of influence – sfere uticaja
self-government - samouprava	stability - stabilnost
senate - senat	standard of living zivotni standard
separation of church and state - odvojenost	state - drzava
crkve od drzave	status - status
Sepoy Mutiny – Sepoi Pobuna	steamboat - parobrod
serf - kmet	stereotype - stereotip, ogranicen
Shintoism - Sintoizam	stratification – stratifikacija, uslojavanje
shogun - sogun	structure - struktura
Silk Road – Putevi Svile	subcontinent - podkontinent
slash and burn farming – posjeci, spali pa obradjuj	Sub-Saharan Africa – Sub-Saharska Afrika
slave trade – trgovina robljem	superpowers - supersile
slavery - robstvo	supply and demand – ponuda I potraznja
social - socijalni	symbols - simboli

social class – drustvena klasa

7	r	
	L	

# English - Bosnian

Taiping Rebellion - Taipinski Ustanak

Taoism - Taizam

technology - tehnologija

terrorism - terorizam

theory - teorija

Third World - Treci Svijet

Tiananmen Square - Tianamen Trg

timeline - vremenska linija

Torah - Torah

totalitarianism - totalitarizam

trade imbalance – negativni trgovinski balans traditions - tradicije

treaties - primirja

Treaty of Versailles - Versajski Dogovor

o Miru

tribal groups - plemenske grupe

tribalism – plemenski drustvo

tribunal - sud

Triple Alliance - Trojni Savez

Triple Entente - Velika Antanta

truce - primirje

Twelve Tables - Zakoni 12 Ploca

tyranny – tiranija, nasilja

U

# English – Bosnians

United Nations - Ujedinjene Nacije

uprising - ustanak

urban - gradski

urbanization - urbanizacija

utopian reform – utopijska reforma

V

# ${\bf English-Bosnian}$

value - vrijednost

vassal – sluga,vazal

Vedas - Vede

viceroy - Potkralj

viewpoint - pogled, stav

vote - glas

 $\mathbf{W}$ 

# English - Bosnian

war - rat

Warsaw Pact – Varsavski Pakt

weapons - oruzje

Weimer Republic – Vajmarska Republika

Western Hemisphere – Zapadna Hemisfera

Westernization - Uvodjenje zapadnjackih obicaja

White Man's Burden - Teret Bijele Rase

world - svijet

World Bank - Svijetska Banka

World War I – Prvi Svijetski Rat

World War II - Drugi Svijetski Rat

writing system - pisanje, pismo

# XYZ English – Bosnian

Zionism - Cionizam

Zulu – Zulu plemena